

西三月三十一號英議員刺士在下議院所問之言現經由理藩大臣查答之謂西廊總督沙烈威在高浪務所言並非不滿於麥實詢其意實麥提督被控之案及早伸雪也

北叻近事 ○據本嶼西報言前拜六夜吡叻埠外某西醫院管理藥料之印度人其妻某氏忽為火水焚斃絕時尙遺下供謂其夫故意以火水淋其身然後引火焚之但其夫兩手亦被火灼傷現由王家將其夫捕執先送醫院調治或謂該婦於閨範有虧其夫不甘然其初意第欲徵之而已比火大燃心反不忍則急以手撲救而已無及故其手亦傷也但此說亦外人揣測之詞是否真情仍俟掌訊後乃明也

彭亨消息 ○友人來信云探聞英皇現以二等寶星一座賜彭亨酋長亞勿沙大抵再俟數日乃由四州府總憲政司的里查及總兵官窩加恭賀寶星前在親與佩帶以彰君寵而示恩榮又云彭亨酋長之女天桃正年已及笄已許配吡叻酋長之子拉耶亞能聞侯四州府打巴大會時即喧布於眾然後擇吉迎娶云

紀墨西哥奇樹 ○天下植物之奇者可以常理測知樹而出牛乳樹而出蜂蜜樹而含磁石皆本報往常所紀者然獨恨西報載其異未聞有格其所以然之理恒令人悶悶如瓦礫在懷也茲又據西報言墨西哥有樹名嗎呆材雖不大而質頗韌枝幹扶疎葱蘢可愛葉式甚長色青而濃望若染墨倫於酷暑坐臥樹下誠赤日行天午不知也所異者從葉杪而細抽之則有一針隨手而出約長寸許鋒芒無殊縫針盡處則有小孔一線繫焉復抽之其長亦及三尺力頗勁偶見之幾疑縫工之穿備而藏其內者葉葉皆然但嫩葉則針及緩之堅韌力稍弱而已其針俱作微赤色緩則或白或黑兩種大抵葉老則黑嫩則白耳此又不可以理解者也安得格物君子盡取而發明之

法英近紀 ○法廷近以天行痘症傳染日多因頒一新例凡居國中諸會城之人民無論為旅民為土著三十歲以前必須種痘三次第一次則一歲以前種之至十一歲及二十一歲更種兩次皆須報明於官醫否則科罰私種亦科罰云云此誠杜漸防微之意也○英國現製未成之戰艦名喇第第七即以今皇名之也第因今皇加冕製此以誌慶者據謂此艦價值之昂為現在各國所無初時預算需銀一百五十萬磅後雖酌減十萬磅仍共一百四十萬磅也此數尚係艦身之價若艦上所配砲械舖飾仍不計焉則該艦亦不其大但事求堅固而已無怪乎以水師稱雄於天下也

犀燃溫鑄 ○意大利有巧匠製一機器足以照澈海底其價值可貴可賤計其最廉之機亦能照二百九十尺之深淵洞如觀火本報前曾言英人製一海底燈燈尋取希冀銀二千三百四十年時所沉之寶貨茲意人又製得此等機器將來海中別有一番世界而所製水底之船亦歸無用矣

集案日紀 ○明日下午二點半章公館集議為因工部局擬將水錶分別界限用量水鐘試驗流水凡有干係此事者可前往會議也

府案日紀 ○本日夏太守訊客人陳亞里控潮人陳且因買白鐵罐與陳生之夥伴口角陳里出勸反被陳且毆打肩膊傷一案判罰陳且廿五元否則禁一閱月 又訊車夫謝貢控陳安昨日僱車下望沙灣喚謝貢往買白米火而在其車內偷去銀四角五仙一案判禁二閱月 又訊閩人梁折控葉金龍偷火油一案判禁三閱月查葉上月曾犯禁廿一天

錫務日紀 ○茲將各埠人口錫鹽列如左 補三月初五日 由轄實翁輪船載到蓬仔錫一百九十三條 初六日 由圖東輪船載到吉隆錫二百零八條 由廣順利輪船載到勝錫一百三十六條 由和貞輪船載到此錫二百七十六條 以上總共各埠入口錫九百一十三條

董祥祥近耗 ○西三月十日號西安府來函云現在此間天氣甚佳已得雪少許但尚須下雨方能種至手論董福祥之事雖則人持一說但人人均謂彼必將生事大約其生事之期在華歷二三月間惟其事如何辦法尚未宣露而此間之人均疑華政府從中暗助即西安府之大員為董福祥之密友者亦復不少我觀近上海各報所言在甘肅所招之兵係調至四川為勦匪之用但細查之其中不少許之兵為四川用者而又有大半之兵非為四川用者如果統為四川所用則不過增匪之助耳董福祥已預備周密無可疑議凡屬西人不准行進固當察但西人每常見有駱駝車驟連米糧等至營寨之內彼等車上所用之旗號均大書董大人三字如政府不以為然則必力行阻止也聞人言董福祥擬遣至一僻靜之地惟彼欲至何地則尚不可知或擬來西安府亦未可定至端王之子溥儀在宣夏瑞王與董福祥交情甚密彼二人究欲作何事甚難查出但觀其情狀知其必將有事耳現在此間之官民由外觀之則尚屬和平也譯字林西報○按此函所言恐有錯誤因京中消息首言溥儀在宣中日以養鴿飲酒為事似不在宣夏也

大清光緒廿九年 癸卯三月初七日

The "Penang Sin Poe" 號五十六零千二第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

檳城新報

印六拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零三年四月第四號

Printed and Published for Proprietors the Chinese Daily News, Ltd., 25, 240 & 232, Beach St., Penang.

洋面保險告白 ○啟者本號現代理香港安洋面保險有限公司專保洋面來往輪船貨物平安水漬保費每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請向本號接洽此佈
大清光緒二十九年二月二十一日
代理人長利號謹啟

洋面保險告白 ○啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司專保貨物平安水漬保費每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請向本號接洽此佈
光緒廿七年六月十五日
代理人長利號謹啟

續錄桂撫劉匪奏摺

臣率克勇中營孫道毅及右江水師營章鳳池由水路赴象州之石龍墟近攻居申策應約定二十日起程二十二日各路一併進兵先後攻破匪巢十餘處擒斬著名首匪溫士午溫蘭德及逃匪團總章大剛羅永壽覃守文等多名陣斃匪黨不計其數首匪潘勝廷陳朝開等八名率眾數百人窮蹙求撫由署右江道陳昭常行營營務處道員沈培稟請前來當飭按名點驗分別遣散編伍計呈繳槍炮等件馬二十餘匹惟署柳州府周繼仁督同來賓縣營廣致率營由南泗墟一帶進兵連日攻破石牙石練三岸各匪村殺匪數百奪槍二十餘枝匪巢均已平毀嗣於二日據曾廣致稟稱該令隨同周繼仁疊破各村軍威大振二十八日辰刻復隨周繼仁往武宣甘丈村匪等先已逃避該守親自登山搜捕匪馬先驅自辰至申搜獲匪徒數十名忽聞山前炮聲該守知有埋伏當即下馬親放毛瑟擡槍向山坳轟擊斃匪多名迨轉過山前自炮子從該守左眼旁射入從右腦後飛出登時倒地身殞嗚呼自高亦中槍陣亡披閱之下不勝驚愕查該守周繼仁兩營柳州府勳勳精圖治去年九月再次署篆正值匪氛不靖該守隨時帶營勦捕頗著戰功紳民同深感頌此番臣督軍親到周繼仁慷慨請行自認一路忠義之氣形於詞色屢據稟報連破匪村獲匪多名正深嘉慰乃因奮勇搜山督隊過急中槍陣亡死事慘烈深堪憫惻除督飭各營馳往甘丈村及附近一帶嚴加剿捕窮搜穴務將各匪拿獲盡法懲辦外相應請 旨飭部將三品銜署柳州府候補知府周繼仁照陣亡例從優議卹以慰忠魂而昭親感出自逾格 鴻慈至右江各屬匪徒以羣角避一帶為最悍既有團練串通一氣又有附近匪村接濟米糧以至愈聚愈多迭次派兵圍攻均以黨羽固結匪眾兵軍迄未剿平臣此次督軍五路合攻先將匪村掃蕩著名首匪及通匪團總章獲正法餘匪繳械投誠者數百人惟甘丈村匪徒膽敢埋伏放槍致將該守周繼仁受傷殞命情罪重大一鼓成擒一俟匪人斯得則右江大股悍匪可以肅清此外零星伏莽再當督飭文武營縣隨時搜拿以期轄境安民生樂業上慰 宸廑除陣亡之嗚呼于總丁仁泉守備廖自高容臣稟奏請 恤並傷亡各勇丁分別賞恤醫調外所有督師親剿白石三山暨菱角灘等處股匪獲勝及現任知府劉繼仁懇 恩先行優卹各緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批周繼仁著照陣亡例從優議卹欽此 恩先行優卹各緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批周繼仁著照陣亡例從優議卹欽此

閱此摺似王撫臨機策應布置井然從此西匪可無慮者然而不知其筆歌墨舞之可聽非內患稍緝之實耗也 爾者請其摺末有云一俟匪人斯得則右江大股悍匪可以肅清然則現下之罪人未得悍匪概未肅清可知也最可笑者用此二字轉下一筆一似右江既已肅清則零星伏莽之意舞文弄墨騙取政府庸病諸老好看煞人本館特錄之報端請與前日所錄川督拿獲廖慶音一片合觀一真一偽判若天淵長人智識不少

上諭恭錄 ○二月十二日內閣抄奉 上諭德壽等奏革員虧欠銀米延不交解請旨監追抄等語廣東已革候補知縣劉駿登前署新安縣任內虧欠正雜銀三千二百餘兩米四百餘石迭經嚴催未解竟敢私行離省殊屬玩延該革員籍隸江西著柯逢時查明如已潛回原籍即行拿解赴粵監追並將家產查封備抵仍著德壽等查明該革員歷過任所有無虧竊資財嚴密查封照例辦理欽此○同日奉 上諭聯芳著補授外務部右侍郎欽此○同日奉 上諭此次京察引見年六十歲以上戶部郎中世昌等均著照舊供職不到之兵部郎中恒安刑部郎中常凱著該部照例辦理欽此○同日奉 上諭此次京察一等圍出人員著各堂官再行出具切實考語交吏部帶領引見圍出之滿洲蒙古中書

媽加里實打公司各貨招售

McALISTER & Co.,

19 BEACH STREET, PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

綠 標 紅 毛 灰
本號自到頂上
綠標紅毛灰
來板招售經由
國家及丁部局
需用為珍係頂
上庄非別家所
可比每桶四百
磅價銀六元常
有多存待沽

鋤頭發售
本號自到頂上鋤頭係鑄鐵
製成來板招售經由
錫礦東家購用稱其合宜而
比華人製鋤頭有二倍堅
固每箇價銀七角凡購用此
鋤頭者省一半所費

各 款 鐵 廚
本號自到
各款鐵廚
備有
待沽最大
者能貯一
萬元大銀

水 溝 底 筒
自到各
款水溝
底筒由
四寸至
廿四寸
諸君
光顧價
其相宜

各 款 車
本號自到
各款車
到各款
大各
義車常
便待沽

土 油 燈
本號自到
各款大
小各式
土油燈
來板招
售

各 款 馬 鞍
本號自到
各款馬
鞍鞍并各
器來板招
售

各 款 頂 上 牛 油
本號代理新金山佛示所
製頂上牛油來板招售然
此牛油經在東方馳名已
諸君光顧請到敝號相
商價其相宜

各 款 頂 上 鐵 秤
本號自到
各款頂上
鐵秤
價廉而且堅
固經各糖廠
及米廠購用
俱各稱善

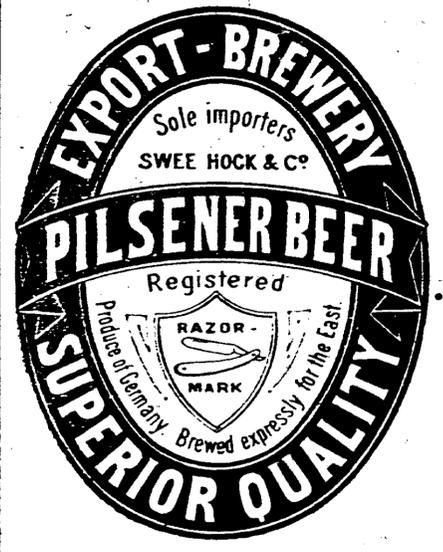
各 款 頂 上 鐵 櫃
本號自到
各款頂上
鐵櫃
價廉而且堅
固經各糖廠
及米廠購用
俱各稱善

各 款 頂 上 鐵 櫃
本號自到
各款頂上
鐵櫃
價廉而且堅
固經各糖廠
及米廠購用
俱各稱善

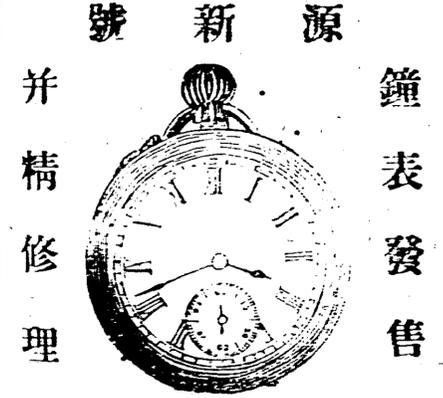
各 款 頂 上 鐵 櫃
本號自到
各款頂上
鐵櫃
價廉而且堅
固經各糖廠
及米廠購用
俱各稱善

檳城塗庫街十九號門牌媽加里實打公司謹啓

記為酒蜜標刀



本號自到頂上
綠標紅毛灰
來板招售經由
國家及丁部局
需用為珍係頂
上庄非別家所
可比每桶四百
磅價銀六元常
有多存待沽



鐘表發售
鐘表之用為物頗微惟工最精難創
始在歐西而近華人精此者亦不
少本號現特聘到名手專理斯業精
益求精不致自怠然又以良工必須
利器方能得心應手絕無期時故復
新從歐洲辦到一切製造鐘表機
各項零件大小俱全并新式時鐘金
銀時表遠近表鍊等事專與諸
貴客修理併大小鐘表洋琴留聲
機器之用如蒙光顧價亦格外從廉
童叟無欺但本號工作雖不致謂比
歐洲名家青勝於藍然其勝似他人
處亦稍可自信者也
光緒二十八年
壬寅七月二十六日
檳城代理牙比華律公司謹啓

沽發乳牛標鳥

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啓者本公司所
沽之鳥標牛乳其製
造其精功力甚大乃
係頂上之貨所有
家之牛乳無能與匹
此標之牛乳與嬰兒
服食其然壯健收
雖久質仍依舊堅凝
并不變壞與他家不
同 諸君若願請認
明此鳥標號頭採購
可也此佈
英一千九百零二
年十一月十七號
大清光緒二十八年
壬寅十一月十八日
檳城代理牙比華律公司謹啓

LIQUEUR HIGHLAND WHISKY
10 Years Old
酒杞實委蓮海加利

啓者本房由祖家辦到頂上藥料并自製
樣靈驗藥水以及丹膏丸散發售如係急症
延診不拘早晚皆可聽便若貧乏踵門診說
者諒情贈醫 另兼種洋痘
光緒壬寅年 本房設在檳城雷田仔張公
十月十五日 司面門牌三五五十八號
啓者英國之勝實威及美麥嫁有限公司係自
一千八百六十五年創專製上等之委實杞酒
貯有十年方行出兌銷流商場其廣係頂上之貨
諸君光顧購買者不論檳城及太平請向
各店採買便是謹此佈 聞
大英一千九百零二年十一月十四號
光緒壬寅年十月十五日
檳城代理人牙比華律公司謹啓

胡玉泉鑲牙告白
啓者余自幼深得西法鑲牙由一二齒至全副俱用金銀樹乳托鑲回與生成無異精究西法牙科能醫患牙補牙牙脫爛牙皆
能藥到回春全無痛苦之虞向在上海明亞各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號己字面商倫有閩女未便出人
可能踵門領教謹此佈 聞
大清光緒廿八年六月十七日
牙科醫生胡玉泉謹啓

啓者本房由祖家辦到頂上藥料并自製
樣靈驗藥水以及丹膏丸散發售如係急症
延診不拘早晚皆可聽便若貧乏踵門診說
者諒情贈醫 另兼種洋痘
光緒壬寅年 本房設在檳城雷田仔張公
十月十五日 司面門牌三五五十八號
啓者英國之勝實威及美麥嫁有限公司係自
一千八百六十五年創專製上等之委實杞酒
貯有十年方行出兌銷流商場其廣係頂上之貨
諸君光顧購買者不論檳城及太平請向
各店採買便是謹此佈 聞
大英一千九百零二年十一月十四號
光緒壬寅年十月十五日
檳城代理人牙比華律公司謹啓

伍萬春堂始創選料自製應驗詳解毒藥丸

○本堂自調良藥配列成方製煉為丸能解百毒真有推塵洗壁之功扶正抑邪之妙遠近馳名經
 驗第一誠乃救危之聖藥濟世之寶也 茲將主治各症開列
 楊梅疔疔 經期肚痛 痰涎湧塞 風火牙痛 痔漏溼濕 胎前產後 暴疾肚痛 腸頭痛痒 花柳墜毒 開胃消食 風熱咳嗽 痰嗽血積
 皮膚爛痒 遠年積痛 受毒洩瀉 差服丹毒 尿血便血 胎前產後 濕熱風毒 白濁膏淋 血淋沙淋 赤白帶濁 腳氣浮腫 花柳惡毒
 小便疼痛 五勞七傷 五種腫脹 撞紅蘇勞 氣虛痾夜尿能固腎雖至入骨之疾 以上各症即服此丸所有毒從爛盡出清並由小便通消永無
 後患服後 加益精神百發百中神效無比男婦合服常人服之能開胃消食養血氣虛之人每次一錢每日服二錢便氣壯壯每日服四錢早晚均二次
 茶水送下如輕症者一服見效如重者加數服愈小兒痰咳一歲服二丸二歲四丸三四歲五歲每次服九丸乃合也 每服丸重四錢價銀五角正 但肺爛
 破金忌服 諸尊光顧請認招牌為記 舖在庇能新街七十七號門牌開張 光緒癸卯年三月初四日 伍萬春堂主人謹啟

挽回造化

查有李寶樓先生其相命者則天下明賢之無二也如同昔日姜太公之靈妙哉至余自寄跡蠻邦多年雖不憂之饑寒但想年逾六旬未見承歡
 於膝下因前乙未年曾遇 李寶樓先生在於大門樓街建設一館算命以及觀相卜卦每見各友傳名屢屢稱讚 李寶樓先生之明賢靈妙法似
 有鬼神主宰其中分毫無差是福而確直判也故致從友命登門敬求 先生算余之命而先生所判余前日之吉凶禍福言皆屢屢中明若如鏡言
 余子息目前未有幸得壽元頗高尙有添丁之運果能納妾應有三枝子息余見 先生高明屢次的確立即馮水訪配相傳妻姓之女為妾到門餘
 年果有弄璋之喜三年抱兩共計八年連弄三璋則知 先生高明顯赫儼若如仙言准如神在余非得 李寶樓先生指示何有今日後嗣之可靠
 然此先生之恩莫大無以為報今 先生復來檳嶼新街掛招牌相算命余願以白金多少酬謝 先生推辭不受是以片刻數言而頌 先生之
 德耳 大清光緒癸卯三月初四日 陳秋初謹識

工部局延請書記告白 ○啓者茲本局員欲延請任理本局第五書記一名每月薪水四十員凡欲承充斯缺者可作信交本司理人信面書明承充
 第五書記字樣限至四月八號即華三月十一日拜三下午四點為止倘有干求本局概不錄用此佈
 大英一千九百零三年三月三十號 大清光緒廿九年二月初一日 司理人亞悲比立奉命謹啓

舞獅標售招火吊

本舞獅標吊火廠託為
 總代理人專在檳城吡
 叻吉隆等處各巫來由
 地方和屬各處及新嘉
 坡西北方獨歸本號一
 家發兌舞獅標吊火
 諸君光顧者請認此標
 為記庶不致誤倘有無
 恥之徒如敢假冒私賣
 定必稟官究辦此佈
 號 茂 恒



近馳名嗣有無恥之徒假冒本號標頭希圖漁利
 本號遂於光緒十二年稟請英廷准立十一隻雄
 雞標頭另加猪腰印一個半蓋布面半蓋標廠
 又設一個圖章專蓋標頭內又于乙未年設四角
 銅印一個增蓋布頭尾以為記號詎料人心險詐
 變幻多端魚目混珠深堪痛恨特於光緒廿四年
 再加十一隻雞內標一紙以杜混淆之弊諸君光
 顧請認圖章標頭庶不致誤特再刊入檳城新報
 以便諸君易於採買

光緒廿九年二月初五日 檳城廣榮號啓 大清光緒廿九年二月十三日

李松光西法鑲牙巧手鑲單眼告白 ○啓者余自幼深求西人名師傳授鑲牙之法俱用外家祖家料用樹膠金銀為托由三齒至全副鑲回與生
 成無異令人真假不能分辨能嚼骨飲食如常方為精工巧手若患牙病一切痛者立止倘者能脫製鑲造牙科之藥敢誇第一之法也若患眼目單眼余
 精工巧手鑲單眼之法價實取價宜向在香港安南石叻早經馳名中外 諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌九號倫閣女夫便出入可能登門就讓謹
 此佈聞 本館自辦祖家料牙各款大小鑲牙器血發兌 JUM OI ONG KONG 檳城吉寧街門牌一百六十四號恒茂號謹啓

假李連英現亦請假李在宮中所居與 太后不遠 太后嘗過其室李當大總管又有二總管其氣較不為大
 華由舊章 ○本屆各部院京察人員吏部業於上月二十七八兩日過堂二十七日係各衙門一等人員暨宗人府翰詹科道內閣外務部吏戶禮
 部衙門之二等人員二十八日係兵刑工三部暨大理通政卿寺衙門之二等人員內惟宗人府翰詹科道僅唱報總數不呼名過堂其餘各員均按名高唱魚
 貫排列過堂如儀聞二十七日過堂時有戶部郎中某年已七十餘平日即艱於步履是日為人乘擁擠疾速發過堂時竟跌撲堂上當由各官諭令執事
 者扶掖以出云又聞外務部應行過堂各員亦由該部造冊送核并聲明各員均在署辦公不能親到過堂云云故吏部于點到該部時亦只唱報總數并不按
 人唱名云

廣西近事 ○甯甯城內外各處匪蹤屢被匪徒拉人勒贖聞有呼叫街鄰救脫然賊匪視官軍無能本歲正初益明目張膽所有甯甯城外沙街舖
 戶大會館及著名字號均為匪所垂涎致書按生意大小需索幫助軍費或四五百兩或六七百兩不等商等得信悚然欲將信稟官又防地方官憤憤反加責
 押祇得約齊信數家送法天主教堂託賴教主轉送道鎮察督賴主教見左江道曰我天主教堂開設在此事事望地方官長保護現在賊匪充斥請問親
 察能保護教堂否左江道答以城池堅固諒無意外之虞請主教放心主教復見左江鎮問答如初○正月十一日甯甯城外門外萬全蘇杭店拿獲白晝入店搶
 匪一名送宣化縣究辦○左江道鎮各率隊前往四五塘勸捕黃和順等匪緞遠軍右營潘管帶成秀奉調率兩哨回甯甯城駐防六公祠又代理隆安縣張梓輝
 大令舊歲赴任時行至三江口被匪搶劫一空到任後又請兵防事劫官之賊匪現在患病其重亦於是日到甯甯醫治○正月十三日楊軍門發貴統所部
 追隨道鎮前往四五塘一帶勸捕以厚兵力

- 欽州匪耗 ○欽州之防城日前有匪數百在該縣之那蒙那里等處滋擾曾經欽州李直刺電省請兵大憲派出安勇數營前往剿辦錄之前報茲聞
 有自該處來者言欽防地方到處皆匪實因廣西勸捕甚急匪由十萬大山東竄而來而本地之三點會人與之勾結聞那蒙那里之匪防勇曾與交鋒無如兵
 少賊多勢力不敵而駐防營勇又多在十萬大山不克援救又聞有匪首黃奇勝手下百數十人在那里曠地方據一新屋四面多開窗戶置砲其間若砲聲然
 防軍不能往捕乃用火攻之法積薪焚之斃匪頗多防勇亦有傷亡者已而外賊往救勇不能支而還現在該處戒嚴大約安勇一至定能策應也
- 投函打單 ○南海羅行墟生意暢盛店戶雲連日前被匪徒劫掠打單屢有所聞茲悉著匪陸太平亮復向該墟竹器行打單勒索交銀若干業經該
 行各店聯赴南海縣稟控矣
- 軍門赴日 ○日本某日報云本年日本陸軍舉行大蒐典禮 中朝特派長江水師提督程從周軍門航海東來悉心考察按軍門曾於去年奏請仿
 照日本徵兵制度將各營大改章程奉 旨俞允嗣為言者所阻事不果行然平居志切鼎新時留意於我日海陸二軍各學校也
- 今將檳嶼杏春堂代理福建賑捐正二月內報捐各捐生芳名列明
- 一品封典 梁上瀛捐銀三千元請獎鹽運使銜並一品封典 謝延年捐銀一千三百元請獎同知銜並三品封典 同知 劉海福 同知
 - 劉光漢 同知 鄭向榮 同知 戴其昭 藍翎都司 劉廷賓 附貢生 羅應儒 林振鵬 貢生 陳世華 陳梯雲 戴誥勳 饒文光 張敬書
 - 戴兆豐 鄭方廷 饒永貞 鄧俊梅 楊晉祥 蕭鴻惠 張育材 謝贊元 饒英 蕭發祥 蕭祥龍 中書謝學明 饒廷政 饒以成 陳吳芳
 - 國子監典籍 謝輔賢 州同連郁文 楊恒貞 邱植翔 林長喜 藍世業 布政司經歷 林羽儀 田見心 縣丞 謝夢齡 陳國勳 監生 李
 - 維琛 鄒思敬 陳廷華 戴廷璋 劉才輝 林長明 陳朝祥 吳壽棠 張永康 藍敬業 陳愛波 蕭維勳 張廷賓 胡登元 張 澄 張濟
 - 霖 張震聲 游國璋 戴應祥 盧忠愛 鄧廷九 廖晉元 戴兆祥 陳光廷 黃宗仁 鄧廷魁 范崇齡 吳贊書 饒汝清 謝永明 楊鴻瑛
 - 楊國鈞 楊體柔 楊晉登 邱寶賢 唐晉璋 彭兆鴻 彭展彰 鄧瑞棠 張光如 傅芝芬 吳傳中 楊步梯 吳廷勳 戴其璋 鄧濟仁 張
 - 文祥 謝炳輝 黎榮光 楊金標 袁宗元 袁永升 楊克家 楊紹會 楊立成 楊裕昆 楊晉成 楊世清 楊懋輝 楊鴻雲 戴希濂 羅雅
 - 瀚 邱光榮 邱鍾麟 邱晉麟 邱兆麟 楊體禹 楊體勳 張應祥 周耀光 張慶龍 邱炳淇 楊探源 楊毓琦 楊延康 陳耀元 陳鳳元
 - 戴兆鏞 戴金華 劉鼎光 蕭有章 張培英 蕭振邦 蕭金章 蕭日章 蕭炳光 蕭羽翔 蕭有徵 張榮光 劉向榮 戴壽嵩 戴對揚 童
 - 日升 童士賓 楊皓文 何國英 盧汝慶 張翔雲 戴其祥 九品 胡德璋 邱日祥 戴頌年 黃象乾 江鳳儀 戴沛霖 吳海澄 柳炳輝
 - 張承恩 鄧晉恭 王安燾 吳瓊璋 彭展輝 鄭夢元 楊壽頤 楊德輔 黎作新 劉以文 楊自輝 張頌年 林登榮 張立新 張正漢 鄧
 - 晉章 羅炳輝 羅慶祥 羅瑞麟 廖炳發 楊步業 戴世綸 蕭衍蕃 饒廷恩 戴培德 林向榮 張應雲 加富封典 連國光 蕭光弼
- 大清光緒二十九年三月初一日 檳城吉寧街杏春堂代啓

**頂上駱駝
帶車火毛
售發**



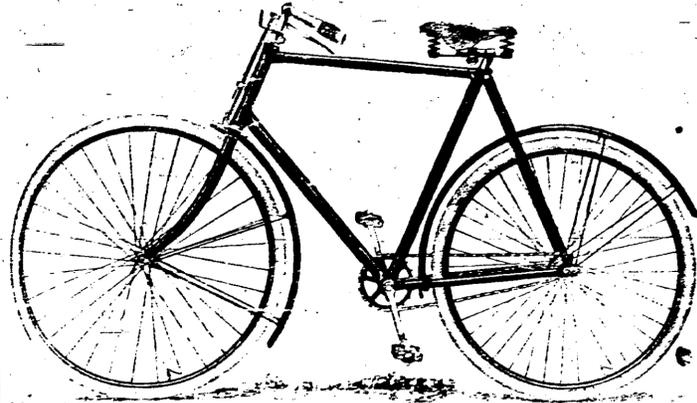
啟者本公司有到接或所製大小各式駱駝毛火車帶售發其料美工良製造結實耐用耐久而又無礙續伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤特此佈聞
光緒戊戌年九月初十日
向副代理人義興街吳德志 檳城土庫街三十三號門牌駱駝兄弟有限公司啟

避疫藥水

特字佈告列位商翁茲檳城工部局員定議由一千九百零三年起向本藥房購買如道避疫藥水以為潔淨局之用按如道避疫藥水在市場銷流乃上等之貨若沖水酒濕病房船上或屋內水溝廁所最為合宜 茲將價數列明 每桶一加蘭庄每加蘭銀二元二角五分 每桶二加蘭庄每加蘭三元 每桶四加蘭庄每加蘭一元九角 若自己珍每加蘭一元七角半 每罐銀五角 若大桶四十加蘭庄價數另議
壬寅年八月廿六日 檳城 四州府及蘇門答臘代理人 進寶東有限藥房啟

啟者我福建省人等有向珍祥號出單在木公塚假墳者定本年二月初一日起至四月三十日止每日上午十點鐘及下午四點鐘到不章會館報明填冊換單存據倘如過限不報者乃是自誤前日珍祥號所出之單作為廢紙不能行用特此佈聞
光緒廿九年正月十九日 福建岩抵萬章公塚諸董事謹白

小里捷公司脚踏車出兌



啟者本號代理 峇老獅骨公司 自製頂上脚踏車來棧出售現 欲所存脚踏車 現項平價待沽 一號每輛價銀 一百五十元 二號每輛一百 零五元 三號每輛一百 零二元 四號每輛一百 零二元 五號每輛一百 零二元 六號每輛一百 零二元 七號每輛一百 零二元 八號每輛一百 零二元 九號每輛一百 零二元 十號每輛一百 零二元 諸君購辦者庄 配箱包及載銀 不在此價之內 光緒辛丑年三 月廿八日 不里捷公司啟

鐵管放水筒

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

念威揚公司

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

安保險

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

檳榔嶼

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

巧藝問世

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

狗頭標蜜酒出售



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒白蜜來棧 出售其酒氣味清香且能 補血氣壯筋骨茲將標頭 印出倘蒙 諸君賜顧 請細認此標為記庶不致 誤謹此佈 聞
八〇八
轉與自兄弟公司白

安保險

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

檳榔嶼

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

巧藝問世

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. HERM. JEBSEN & CO., AGENTS.
啟者本公司代理英國保 險公司資本銀三百萬金 磅專保屋宇棧房貨物家 私等件無火燭之虞倘遇 不測賠償迅速 諸君賜 顧請至土庫街三拾五號 門牌才號面議保費極廉 特此佈聞
八〇八
代理人小里捷公司謹啟

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒白蜜來棧 出售其酒氣味清香且能 補血氣壯筋骨茲將標頭 印出倘蒙 諸君賜顧 請細認此標為記庶不致 誤謹此佈 聞
八〇八
轉與自兄弟公司白

安保險

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

檳榔嶼

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

巧藝問世

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

荷蘭威實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE
SANDILANDS, BUTTERY & CO
啟者本公司由歐洲辦到 頂上委實杞酒久已遠近 馳名 諸君凡經採沽者 莫不交口稱揚其善蓋此 酒係選精料名手製成 氣味甘美清香大異常品 飲之不徒消渴生津潤顏 且能調陰補元氣 除百病祛邪經多年 並非虛語倘蒙 諸商惠 顧請到土庫街門牌第二 拾七號本公司面商此佈
八〇八
仙得登峇得里公司謹啟

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號 於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵 照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦 理專保輪船來往各貨物保費甚其相宜倘蒙諸 商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
茲將本公司第十八屆所舉總理協理各 員芳名錄列於左
協理 謝君德順 林君山河 陳君錦慶 楊君玉吉 楊君德順 謝君敦厚 林君錦用 林君文振 林君調性 許君如琢 林君長輝 陸君亞傑 吳君有恭 郭君裕洲 何君長遠 查張康亦由翁 管銀吳寬量翁 律師魯眼及律示 乾元公司謹白
八〇十四

安保險

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

檳榔嶼

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

巧藝問世

啟者本號代理 念威揚公司 所製白蜜酒在市場銷流甚 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤特此佈
白蜜小罐庄每箱七拾銀十四元 白蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒小罐庄每箱七拾銀十四元五角 烏蜜酒大罐庄每箱七拾銀十五元五角
光緒壬寅年八月十六日 代理人小里捷公司啟

檳城新報

印一拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零三年四月第六號

大清光緒廿九年癸卯三月初九日

Printed and Published for the Proprietors by the Criterion Press, Ltd., 25, 27 & 29, Cross Street, Singapore.

筆帖式等官著歸入理事同知通判遇有缺出與舊記各員一體帶領引見漢軍漢人著交部以撫民同知通判等官分別選用起居住事巴圖隆阿大理寺寺丞李桂文太常寺寺丞兼讀祝官崇恩光祿寺寺丞聯瑛侍衛處主事潤福倉長富新倉監督光祿寺寺丞正倪煥唐古武學司業承慶內閣典籍蘇元龍宗人府委署主事定秀戶部寶泉局大使英勳禮部主事職銜贊禮郎壽祉太常寺讀祝官景存廣安寶禮郎廣權國子監助教松廷鴻監寺鳴贊領國譯侍衛處署主事桂成鑾儀衛鳴贊領官海順欽天監主簿司秉鈞五官正桂著俱著交部照例應升之缺升用其內閣侍讀貴壽等三百六十一員均著准其一等加一級引見不到之刑部筆帖式榮光著該部照例辦理欽此

美京電音 ○二號勞打電云據美京商務公所現刊出本年出口貨之預算表內載沽發土產棉花約得十一兆七萬八千八百八十二細此係照商家之細式而計若按王家細式推算則得十兆六千三百九十四萬五千五百五十五細云

土國電音 ○二號勞打電云土耳其國亞路巴尼亞之土民現忽起亂合攻受多羅屈沙埠初時黨黨尙少後竟蜂屯蟻聚潰決橫恣該處本有官兵守禦現土王復派步軍兩隊以助之○同日電云土京人民聞覺多羅沙埠之亂甚形驚懼而附近該處尙有一埠名烏支旬其民又復聞風聞已傷亡二百名之多但不知係官兵抑係亂黨耳○三號電云俄國派駐土屬覓多羅沙埠之領事士查美拿富亂黨戰後即偕同上兵數名往戰地巡視突有亂黨之伏路者發鎗擊之傷其背隨行衛兵亦即還擊其人應聲倒斃云

英京電音 ○三號勞打電云英皇此次親聘葡萄牙國已紀前報現據來電言鑾輝已安抵葡京矣

神乎籌賭 ○本館北京友人來函云自徐侍御奏請舉行國家大彩票後政府諸公無不垂涎吻外祇以袁世凱前奏請停止順直彩票一摺應言彩票之失國體頗為詳盡故政府雖欲欲之仍慮外人訕笑不遑舉行茲聞承團姓致富之劉學詢到京日來奔走于李蓮英之門營鑽承辦彩票政府之意頗為所動想不久即有明文所謂人存政舉有賭則國亂有賭則國危瓜分豆剖豈可

近聞彙紀 ○本嶼之三州府定例局員勿廊及丹宰兩君初五日同附英郵船前往實叻以踐假期聞此次保議增改蔗巴公司招募印度工人章程云○日前本嶼總巡捕官刊出告示招募華人暗探一名現聞此缺已選得華人伍君福來承充於初五日設誓任事矣○本嶼管理營造司跨雷局之西人馬的力於本拜一日忽以病故而去年此日適為其娶妻之期方帳暖芙蓉香濃鴛枕不意巫山夢斷好月難圓不多不少僅及一年忽忽離而遠以此日亦誠巧也然更有傷心者馬的力以拜一死其妻至拜四日親往省墳已覺杜鵑啼斷鴛鴦悲比歸家便覺頭痛仍未以為意也延至拜五日復一命嗚呼前後四日中夫婦雙亡一對同命鳥竟携手黃泉可謂生死不渝矣聞王家疑其妻死為急症昇之往醫院剖驗至本拜六始予埋葬云

黃昏四易 ○西人那巴現年八十四歲其齒落而復生者已四易矣然其易亦頗奇者老人齒落且落亦因年既老然後以漸而來者亦恒情也彼則不然二餘歲即有落齒之患自是每二一年輒一落則并落其生亦并生計生落交換不過廿餘日之事亦可異矣尤有奇者那巴之子現年不過三十九歲齒落之患與其父同其期更為促迫計年不滿四十已易三次交換之際亦較其速也豈齒之生落亦有傳種歟

死而復活 ○法國各墳塋多有設電線其上一端連於家一端入土直透棺中者詢其死而復活之說或復生可由電達家人赴救也吁斷者不可復續死者不可復活此豈法人之愚乎抑故以妄妄悲乎雖然蓋有因也前者美國某提督之太夫人嘗經死去既葬而復活者時太夫人年尙少一病而殯封翁悲甚老實寶貨殉西俗好潔殊異屍氣乃即日移葬其夜里中無賴涎其殉物遂開突撬棺割之而太夫人隨由棺起於是復生後即生某提督為法人置電之意亦冀其類此也噫此固法人之愚矣太夫人病中氣厥也實非死也得七氣釀之故可以活若人果氣絕體僵倘尙有生理耶然而骨肉之間悲從中來不自能已乃以理所必無之事而冀其或有聊以自寬亦未得謂非人情也

府堂案紀 ○初六日夏太守訊二百七十六號巡差控告寧童某以所沽雪水之杯碟傷其面一案訊得該差係與童沾飲雪水四占強予二占故童怒而毆之官遂判童省釋而罰該差銀十元以儆○初七日訊六十號暗差控告閩童竊觀音廟錫研一案判罰二十元或責四條○同日訊潮人林某私研巫人某甲竹竿十七枝一案判罰二十元或監禁四十二日

錫務口紀 ○茲將各埠入口錫鹽列如左 三月初七日 由太平輪船載到勝律錫一百一十二條 又錫米一百二十八包 由廣福隆輪船載到此叻錫三百一十四條 總共各埠入口錫四百三十六條 錫米一段

京師近聞 ○北京大學堂總教習新訂教習學生功過格先行頒示諸人如有不以為便者許其說畧自封呈交如某條不合於眾即可作廢又議暫停科學專習外國文及算學等事然再行再訂亦令學生投票對此議是之者多因規定章程每日功課太多學費莫不苦其難也聞此種議會對於教育上用以防別滋濫解○會以四總教習於十九日由鐵路至此由正定馳驛赴津現試策諸閱卷者補費事大約四月初十日方能揭曉○榮祿

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港怡仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保出代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請向香港仔口街門牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

上諭恭錄 二月十七日內閣抄奉 上諭此次內務府三院等處京察一等圈出人員著該堂官再行出具切實考語帶領引見圈出之堂主事文起堂筆帖式文詢文秀聯璧有慶泰雲廣厚增山英紳廣漢章崇文寶錫振麟松蔭增祺廣儲司筆帖式泰泉榮桂掌閣防管理內管領事務處筆帖式敦善稽查內務府事務監察御史衙門筆帖式恩第御藥房筆帖式玉衡上駟院主事多斌筆帖式錫勳武備院委署庫掌事光奉宸宸筆帖式清桂同園六品苑丞懋祺恒勤七品苑丞連仲八品苑副鐵良均著交吏部記名照例選用所有一等官員筆帖式連他等均著准其一等加一級不到之內務府堂筆帖式端莊著該衙門照例辦理至年已逾歲之廣儲司郎中廣義等均著照舊供職欽此○同日奉 上諭王之春奏已革知縣經征錢糧延不解交請飭提解勒追並查封家產一摺廣西已革知縣盛鴻勳前署賀縣任內虧欠正雜各款銀三千一百餘兩延不措解潛匿無蹤殊屬玩愒該革員籍隸廣東業經王之春查並未回籍著各省督撫查提解勒追並著德壽等將該革員原籍家產查抄備抵以重庫款欽此○同日奉 上諭荆州將軍著綽哈布補授欽此○二月十八日內閣抄奉 上諭前因京師雨澤稀少度中祈禱昨雖得有微雨尙未渥沛甘霖尤宜再行籲禱於二十一日親詣大高殿拈香時應宮者仍派醇親王載灃 昭顯廟著仍派貝勒載洵 宣仁廟著仍派貝子溥倫 凝和廟著改派貝勒載瀾同於是日分詣拈香欽此同日奉 旨廂黃旗蒙古都統著榮慶補授欽此 十九日內閣抄奉 上諭張之洞奏特奏兩淮鹽務貪劣各員一摺署海州分司裁缺監掣同知繆延恩信用劣著即革職候補鹽運使高壽曾代人販私贖大妄為沅本楚假公濟私巧于牟利均著革職永不叙用本任通州分司運判凌樹模慳節性成商情不悞著開缺另補鹽場大使陳容憲性慎偏執輿論未孚著開缺察看另片奏道員倪文英前辦五河鹽務卡務信任劣員舞弊營私等語倪文英著以通判降補該部知道欽此○同日奉 上諭此次京察一等帶領引見各員內除恩任潤昌區湛霖傅元陳曾佑余堃宗室墨麟培慎思通錫廉恒廉傅蘭泰劉嶽雲沈潛齡白文斌宗室玉瑞張西園廉興瑞賈琪琪良崇林桂年雙壽吳照無庸記名外宗室錫慶著以四五品京堂候補宗室精照著以四五品京堂候補宗室寶銘玉麟均著以五品京堂候補貴壽王繩連中段及蘭曹福元張星吉陸鍾琦穆特贊景方昶鄭沅王會恩李家駒慶斌周儒臣均著以五品京堂候補張貴壽樂平覺雅清泰如鈞黎大鈞張允言穆特恩斌俊瑞豐安瀾朱占科李士璿景清袁玉錫承瀛白增煜齊普查武錫恩恩開德對瑞峻峻俊何汝翰俞炳輝潘江武旋武玉潤文冲長潤嵩連銘勳張露恩額清建豐升額志全潘慶瀾謝曾銓忠廉文燦陳富言楊士燮常濟承璋均著交軍處記名以道府用恩鑲著以關道用欽此

英京電音 ○三號勞打電云英理藩大臣曾答蒙因前年英軍所捕安插於西德之入其間有不肯降英之事已與西德總督往復函商現據外間傳聞政府有准該人等移往爪亞居住之意矣○四號電云英皇駕抵葡京時葡人迎之甚形踴躍各處皆然葡陸讀於此可見矣

東非電音 ○三號勞打電云征蘇嗎爾英都司雲西三月廿九號率部與土人戰於歐球地方之南敵眾悉銳抵拒然卒被擊敗計被軍損失廿七人駱駝四百頭英軍則並無所傷云

美京電音 ○四號勞打電云美廷現復增派巡艦三艘駐泊亞洲海面大抵內聞中國各處近來亂事日亟故預以為備也